



## COVID-19 台湾新たに本土 50710 例 輸入 69 例 計 50779 例

衛生福利部      www.mohw.gov.tw      2022-10-07      來源: 疾病管制署

台湾中央流行疫情指揮センターは、本日 **10月07日**、「新たに増えた **COVID-19** 確診症例は **50,779** 例（うち本土症例 **50,710** 例、輸入症例 **69** 例）；更に、確診症例中、**52** 例の死亡者が出た」と発表。

指揮センターは、「本日、新たに増えた国内症例 **50,710** 例は、**5** 歳未満から **90** 代の男性 **23,089** 例、女性 **27,601** 例、性別調査中 **20** 例だ。患者分布は、新台北市 (**10,378** 例)、台中市 (**6,248** 例)、桃園市 (**5,603** 例)、台北市 (**5,395** 例)、高雄市 (**4,970** 例)、台南市 (**3,535** 例)、彰化県 (**2,780** 例)、屏東県 (**1,367** 例)、新竹県 (**1,326** 例)、苗栗県 (**1,322** 例)、宜蘭県 (**1,207** 例)、雲林県 (**1,141** 例)、新竹市 (**1,024** 例)、嘉義県 (**823** 例)、基隆市 (**818** 例)、南投県 (**782** 例)、花蓮県 (**698** 例)、嘉義市 (**534** 例)、台東県 (**411** 例)、澎湖県 (**167** 例)、金門県 (**158** 例)、連江県 (**23** 例) となる」としている。

指揮センターは、「本日新たに増えた死亡例 **52** 例は本土症例で、**40** 代から **90** 代の男性 **30** 人、女性 **22** 人となる。全員が重症患者であり、**51** 例が慢性疾患を有しており、**36** 例は三回のワクチン未完了 (**69%**) であった。彼らは **6月08日** から **10月04日** の間に確診され、**6月17日** から **10月04日** の間に死亡した。詳細は添付リストを参照されたい」と説明した。

指揮センターは、「本日増えた輸入症例 **69** 例は、**5** 歳未満から **70** 代の男性 **36** 例、女性 **33** 例、『性別調査中 **0** 例』である。彼らは、**9月06日** から **10月06日** の間に入国していたが、米国 (**4** 例)、中国、タイおよびトルコ (各 **2** 例)、韓国、シンガポールおよびベトナム (各 **1** 例) 以外の **56** 例についての出国地を調査中だ」としている。

指揮センターは、「これまでに新型コロナウイルス肺炎に関する通報は、国内累計で **18,257,104** 例（排除された **11,471,708** 例を含む）となった。そのうち確診症例数は **6,782,664** 例であり、夫々輸入症例 **35,254** 例、本土症例 **6,747,356** 例、敦睦艦隊 **36** 例、航空機感染 **3** 例及び不明 **1** 例、調査中 **14** 例となっている。**2020** 年から **COVID-19** により累計 **11,389** 例が死亡しているが、うち **11,373** 例は本土のものであり、居住地分布では、新台北市 **2,365** 例、台北市 **1,265** 例、台中市 **1,156** 例、高雄市 **1,061** 例、桃園市 **872** 例、台南市 **857** 例、彰化県 **651** 例、屏東県 **460** 例、雲林県 **353** 例、南投県 **348** 例、苗栗県 **305** 例、嘉義県 **275** 例、基隆市 **251** 例、宜蘭県 **238** 例、花蓮県 **200** 例、新竹県 **186** 例、嘉義市 **184** 例、台東県 **160** 例、新竹市 **131** 例、澎湖県 **34** 例、金門県 **21** 例；その他に輸入症例 **16** 例となっている」としている。

指揮センターは、市民に対し、ワクチンをできるだけ速やかに接種完了し、手指衛生や咳エチケット、マスク着用などの個人防護措置を採り、不要不急の外出や活動或いは集会への参加を控え、ヒトで込み合う場所や感染リスクの高い地区に出入りすることを避ける、あるいはハイリスク地区では、自発的に各项予防管理措置に協力し、『台湾ソーシャルディスタンスアプリ』をダウンロードするなどにより、皆でコミュニティの防御ラインを確保してほしいと再度訴える。

<https://www.cdc.gov.tw/Bulletin/Detail/YYnBqoeBASIL4NgLUxEKkQ?typeid=9>

## Taiwan found 50779 newly confirmed cases of COVID-19; 50710 domestic and 69 imported cases from abroad

Ministry of Health and Welfare      www.mohw.gov.tw      2022-10-07      Source: Disease Control Department

The Central Epidemic Command Center announced today (Oct. **07**) that there were **50,779** newly confirmed cases of COVID-19 in China, including **50,710** local and **69** imported cases; further, there were **52** deaths.

The command center stated that the new **50710** local cases today are **23089** males and **27601** females, (**20** are under

investigation of gender), aged between under 5 years old and over 90s; The distribution of cases is New Taipei City (10378 cases), Taichung City (6248 cases), Taoyuan City (5603 cases), Taipei City (5395 cases), Kaohsiung City (4970 cases), Tainan City (3535 cases), Changhua County (2780 cases), Pingtung County (1367 cases), Hsinchu County (1326 cases), Miaoli County (1322 cases), Yilan County (1207 cases), Yunlin County (1141 cases), Hsinchu City (1024 cases), Chiayi County (823 cases), Keelung City (818 cases), Nantou County (782 cases), Hualien County (698 cases), Chiayi City (534 cases), Taitung County (411 cases), Penghu County (167 cases), Jinmen County (158 cases), Lianjiang County (23 cases).

The command center pointed out that there were 52 new local deaths today. They were 30 males and 22 females, aged between 40s and over 90s, all of them were severe infections and 51 had chronic diseases where 36 had not been vaccinated for three times. The date of diagnosis was between June 08 and October 04, and the date of death was between June 17 and October 04, as for details, please see attached.

The command center explained that today there are 69 new imported cases from abroad, consisting of 36 males and 33 females (0 case is now under investigation of genders), aged between under 5 years old and 70s. 4 cases from the United States, 2 cases each from China, Thailand and Turkey, 1 case each from Korea, Singapore and Vietnam; 56 cases under investigation where they came from. They entered Taiwan during September 06 and October 06, 2022.

The command center's data shows there have been a total of 18,257,104 notifications related to novel coronavirus pneumonia in China (including 11,471,708 excluded cases). Among them, 6,782,664 cases were confirmed, 35,254 cases imported from abroad, 6,747,356 local cases, 36 cases of Dunmu fleet, 3 cases of aircraft infection and 1 case of unknown and 14 cases are under investigation. Since 2020, a total of 11,389 COVID-19 deaths have been recorded, of which 11,373 were local, the distribution of the counties and cities of the case shows 2,365 cases in New Taipei City, 1,265 cases in Taipei City, 1,156 cases in Taichung City, 1,061 cases in Kaohsiung City, 872 cases in Taoyuan City, 857 cases in Tainan City, 651 cases in Changhua County, 460 cases in Pingtung County, 353 cases in Yunlin County, 348 cases in Nantou County, 305 cases in Miaoli County, 275 cases in Chiayi County, 251 cases in Keelung City, 238 cases in Yilan County, 200 cases in Hualien County, 186 cases in Hsinchu County, 184 cases in Chiai City, 160 cases in Taitung County, 131 cases in Hsinchu City, 34 cases in Penghu County, 21 cases in Jinmen County and; The other 16 cases were overseas immigration.

The command center once again calls on the public should complete the vaccination as soon as possible, and implement personal protective measures such as hand hygiene, cough etiquette and wearing masks, reduce unnecessary movement, activities or gatherings, and avoid entering and leaving crowded places or areas with high risk of infection transmission and actively cooperate with various epidemic prevention measures, download and use the "Taiwan Social Distancing APP", and jointly strictly guard the community defense line.

..... 以下は中国語原文 .....

新增 50,779 例 COVID-19 確定病例，分別為 50,710 例本土個案及 69 例境外移入

衛生福利部      www.mohw.gov.tw      2022-10-07      來源： 疾病管制署

中央流行疫情指揮中心今(7)日公布國內新增 50,779 例 COVID-19 確定病例，分別為 50,710 例本土個案及 69 例境外移入；另確診個案中新增 52 例死亡。

指揮中心表示，今日新增之 50,710 例本土病例，為 23,089 例男性、27,601 例女性、20 例調查中，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲以上，個案分布為新北市(10,378 例)，臺中市(6,248 例)，桃園市(5,603 例)，臺北市(5,395 例)，高雄市(4,970 例)，臺南市(3,535 例)，彰化縣(2,780 例)，屏東縣(1,367 例)，新竹縣(1,326 例)，苗栗縣(1,322 例)，宜蘭縣(1,207 例)，雲林縣(1,141 例)，新竹市(1,024 例)，嘉義縣(823 例)，基隆市(818 例)，南投縣(782 例)，花蓮縣(698 例)，嘉義市(534 例)，臺東縣(411 例)，澎湖縣(167 例)，金門縣(158 例)，連江縣(23 例)。

指揮中心指出，今日新增 52 例本土病例死亡個案，為 30 例男性、22 例女性，年齡介於 40 多歲至 90 多歲以上，皆屬重度感染、51 例具慢性病史、36 例未接種 3 劑以上 COVID-19 疫苗。確診日介於今(2022)年 6 月 8 日至 10 月 4 日，死亡日期介於 6 月 17 日至 10 月 4 日，詳如新聞稿附件。

指揮中心說明，今日新增 69 例境外移入個案中，36 例男性，33 例女性；年齡介於未滿 5 歲至 70 多歲，分別自美國(4 例)，中國、泰國及土耳其(各 2 例)，韓國、新加坡及越南(各 1 例)移入，另 56 例感染國家調查中。

入境日期介於今年 9 月 6 日至 10 月 6 日。

指揮中心統計，截至目前國內累計 **18,257,104** 例新型冠狀病毒肺炎相關通報(含 **11,471,708** 例排除)，其中 **6,782,664** 例確診，分別為 **35,254** 例境外移入，**6,747,356** 例本土病例，**36** 例敦睦艦隊、**3** 例航空器感染、**1** 例不明及 **14** 例調查中。2020 年起累計 **11,389** 例 COVID-19 死亡病例，其中 **11,373** 例本土，個案居住縣市分布為新北市 **2,365** 例、臺北市 **1,265** 例、臺中市 **1,156** 例、高雄市 **1,061** 例、桃園市 **872** 例、臺南市 **857** 例、彰化縣 **651** 例、屏東縣 **460** 例、雲林縣 **353** 例、南投縣 **348** 例、苗栗縣 **305** 例、嘉義縣 **275** 例、基隆市 **251** 例、宜蘭縣 **238** 例、花蓮縣 **200** 例、新竹縣 **186** 例、嘉義市 **184** 例、臺東縣 **160** 例、新竹市 **131** 例、澎湖縣 **34** 例、金門縣 **21** 例；另 **16** 例為境外移入。

指揮中心再次呼籲，民眾應儘速完成疫苗接種，落實手部衛生、咳嗽禮節及佩戴口罩等個人防護措施，減少不必要移動、活動或集會，避免出入人多擁擠的場所，或高感染傳播風險場域，並主動積極配合各項防疫措施，下載及使用「臺灣社交距離 APP」，共同嚴守社區防線。

20221007D COVID-19 台灣新たに本土 50710 例 輸入 69 例 計 50779 例(衛生福利部)